

Distr.  
GENERAL

A/48/619  
3 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 161 повестки дня

## ПЕРЕСМОТР ПРОЦЕДУРЫ, ПРЕДУСМОТРЕННОЙ СТАТЬЕЙ 11 СТАТУТА АДМИНИСТРАТИВНОГО ТРИБУНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

### Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Александр Ф. МОЦИК (Украина)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций", был включен в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Австралии, Бенина, Ирландии и Франции.
2. На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его в Шестой комитет.
3. В связи с этим пунктом на рассмотрении Шестого комитета находилось письмо представителей постоянных представительств Австралии, Бенина, Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 16 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/232), к которому в соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи была приложена объяснительная записка.
4. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 36-м и 38-м заседаниях 23 и 29 ноября 1993 года. В кратких отчетах об этих заседаниях излагаются мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта (A/C.6/48/SR.36 и 38).

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.6/48/L.19

5. На 38-м заседании 29 ноября представитель Ирландии представил проект резолюции, озаглавленный "Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций" (A/C.6/48/L.19), предложенный Австралией, Бенином, Ирландией и Францией.

6. На том же заседании Секретарь Комитета сделал заявление относительно пункта a проекта решения (см. A/C.6/48/SR.38).

7. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект решения A/C.6/48/L.19 без голосования (см. пункт 8).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять нижеследующий проект решения:

Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута  
Административного трибунала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

a) просит Генерального секретаря произвести пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций, принимая во внимание мнения, выраженные в ходе сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, и любые мнения, которые в дальнейшем могут выразить государства, и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии либо в качестве части доклада, испрошенного в соответствии с резолюцией 47/226 от 8 апреля 1993 года, либо отдельно;

b) постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций".

-----